

Euroopa Liidu

Teataja

C 21



Eestikeelne väljaanne

Teave ja teatised

53. aastakäik

28. jaanuar 2010

<u>Teatis nr</u>	<u>Sisukord</u>	<u>Lehekülg</u>
	IV <i>Teave</i>	
	TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT	
	Nõukogu	
2010/C 21/01	Nõukogu otsus, 22. detsember 2009, Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööameti haldusnõukogu viie liikme ja viie asendusliikme ametisse nimetamise kohta	1
	Euroopa Komisjon	
2010/C 21/02	Euro vahetuskurss	3
	TEAVE LIIKMESRIIKIDELT	
2010/C 21/03	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) ⁽¹⁾	4
2010/C 21/04	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) ⁽¹⁾	10

ET

Hind:
3 EUR

⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

(Jätkub pöördel)

<u>Teatis nr</u>	Sisukord (jätkub)	Lehekülg
2010/C 21/05	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) ⁽¹⁾	16
2010/C 21/06	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) ⁽¹⁾	21
2010/C 21/07	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) ⁽¹⁾	26
2010/C 21/08	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus) ⁽¹⁾	30

EUROOPA MAJANDUSPIIRKONDA KÄSITLEV TEAVE

EFTA järelevalveamet

2010/C 21/09	EFTA riikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XV lisa punktis 1 j osutatud õigusaktiga (komisjoni määrus (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus))	36
--------------	--	----

V Teated

HALDUSMENETLUSED

Nõukogu

2010/C 21/10	Avalik konkursikutse – Euroopa koostöö teadus- ja tehnikauuringute valdkonnas (COST)	38
--------------	--	----



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

IV

(Teave)

TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT, ORGANITELT JA ASUTUSTELT

NÕUKOGU

NÕUKOGU OTSUS,

22. detsember 2009,

Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööameti haldusnõukogu viie liikme ja viie asendusliikme ametisse nimetamise kohta

(2010/C 21/01)

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

ON VASTU VÕTNUD JÄRGMISE OTSUSE:

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

Artikkel 1

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 13. juuli 2009. aasta määrust (EÜ) nr 713/2009, millega luuakse Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööamet, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 12,

Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööameti haldusnõukogu liikmeteks kuueks aastaks alates käesoleva otsuse avaldamise kuupäevast nimetatakse järgmised isikud:

ning arvestades järgmist:

— Guido BORTONI, Itaalia;

(1) Määruse (EÜ) nr 713/2009 artiklis 12 on sätestatud, et nõukogu peaks nimetama ametisse Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööameti haldusnõukogu viis liiget ja nende asendusliikmed.

— Razvan Eugen NICOLESCU, Rumeenia;

(2) Haldusnõukogu liige ei tohiks olla reguleerivate asutuste nõukogu liige. Haldusnõukogu liikmed peaksid tegutsema sõltumatult ja objektiivselt avalikes huvides.

— Piotr Grzegorz WOZNIAK, Poola.

(3) Tagada tuleks haldusnõukogu toimimise järjepidevus. Selleks ei tohiks esimestena ametisse nimetatud liikmete ametiaeg lõppeda samaaegselt. Seetõttu tuleks kolm liiget ja kolm asendusliiget nimetada ametisse kuueks aastaks ning kaks liiget ja kaks asendusliiget tuleks nimetada ametisse neljaks aastaks,

Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööameti haldusnõukogu liikmeteks neljaks aastaks alates käesoleva otsuse avaldamise kuupäevast nimetatakse järgmised isikud:

— Detlef DAUKE, Saksamaa;

— Philippe GUILLARD, Prantsusmaa.

Artikkel 2

Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööameti haldusnõukogu asendusliikmeteks kuueks aastaks alates käesoleva otsuse avaldamise kuupäevast nimetatakse järgmised isikud:

⁽¹⁾ ELT L 211, 14.8.2009, lk 1.

- Alfonso GONZALEZ FINAT, Hispaania;
- Kristian MØLLER, Taani;
- William RICKETT, Ühendkuningriik.

Artikkel 3

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Energeetikasektorit Reguleerivate Asutuste Koostööameti haldusnõukogu asendusliikmeteks neljaks aastaks alates käesoleva otsuse avaldamise kuupäevast nimetatakse järgmised isikud:

Brüssel, 22. detsember 2009

- Peter GORDOS, Ungari;
- Maya HRISTOVA, Bulgaaria.

Nõukogu nimel
eesistuja

A. CARLGREN

EUROOPA KOMISJON

Euro vahetuskurs (1)

27. jaanuar 2010

(2010/C 21/02)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,4072	AUD	Austraalia dollar	1,5656
JPY	Jaapani jeen	125,95	CAD	Kanada dollar	1,4973
DKK	Taani kroon	7,4450	HKD	Hongkongi dollar	10,9422
GBP	Inglise nael	0,86725	NZD	Uus-Meremaa dollar	1,9866
SEK	Rootsi kroon	10,2446	SGD	Singapuri dollar	1,9761
CHF	Šveitsi frank	1,4721	KRW	Korea won	1 632,22
ISK	Islandi kroon		ZAR	Lõuna-Aafrika rand	10,6672
NOK	Norra kroon	8,2195	CNY	Hiina jüaan	9,6067
BGN	Bulgaaria lev	1,9558	HRK	Horvaatia kuna	7,3160
CZK	Tšehhi kroon	26,113	IDR	Indoneesia ruupia	13 261,49
EEK	Eesti kroon	15,6466	MYR	Malaisia ringit	4,8158
HUF	Ungari forint	271,75	PHP	Filipiini peeso	65,702
LTL	Leedu litt	3,4528	RUB	Vene rubla	42,6150
LVL	Läti latt	0,7079	THB	Tai baht	46,487
PLN	Poola zlott	4,0808	BRL	Brasiilia reaal	2,5991
RON	Rumeenia leu	4,1148	MXN	Mehhiko peeso	18,1304
TRY	Türgi liir	2,1006	INR	India ruupia	65,1530

(1) Allikas: EKP avaldatud viitekurs.

TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 21/03)

Riikliku abi viitenumber	X 593/09
Liikmesriik	Saksamaa
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	Chemnitz, Dresden, Leipzig Artikkel 87 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie Postfach 54 01 37 01311 Dresden DEUTSCHLAND http://www.smul.sachsen.de/lfulg
Abimeetme nimetus	Förderrichtlinie Land- und Ernährungswirtschaft — RL LuE/2007, Teil A
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Haushaltsordnung des Freistaates Sachsen (Sächsische Haushaltsordnung — SäHO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 10. April 2001 (Sächs GVBl. S. 153), geändert durch Artikel 10 des Gesetzes vom 13. Dezember 2002 (Sächs GVBl. S. 333, 352), insbesondere §§ 23 und 44
Meetme liik	Abikava
Olemasoleva abimeetme muutmine	Muutmine XS 188/07
Kestus	1.1.2009–31.12.2013
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKE'd suurettevõtte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	10,00 EUR (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Toetus
Viide komisjoni otsusele	—
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	CC/2007DE06RPO019 — 7,50 EUR (in Mio.)

Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	30 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.revosax.sachsen.de/Details.do?sid=7381212966194>

Riikliku abi viitenumber	X 594/09	
Liikmesriik	Austria	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Niederösterreich Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Amt der NÖ Landesregierung Landhausplatz 1 3109 St. Pölten ÖSTERREICH http://www.noel.gv.at	
Abimeetme nimetus	Förderungsrichtlinien 2009 des NÖ Wasserwirtschaftsfonds — Gewässerökologie für Wettbewerbsteilnehmer	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	— NÖ Wasserwirtschaftsfondsgesetz 1300 in der jeweils gültigen Fassung — Beschluss des NÖ Wasserwirtschaftsfonds	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	19.5.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEde suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	3,00 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuabi, mis võimaldab ettevõtjatel järgida ühenduse keskkonnanormatiivides nõutust rangemaid normatiive või parandada keskkonnanormatiivide puudumisel (artikkel 18)	5 %	20 %
Keskonnauuringuteks antav abi (artikkel 24)	5 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

http://www.noe.gv.at/bilder/d38/WA4_Foerderungsrichtlinien_NOEWWF_09_Oekologie_Wettbewerbsteilnehmer.pdf

Riikliku abi viitenumber	X 605/09	
Liikmesriik	Ühendkuningriik	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	United Kingdom Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Department of Energy and Climate Change 1 Victoria Street London SW1H 0ET UNITED KINGDOM http://www.decc.gov.uk	
Abimeetme nimetus	<i>Low Carbon Energy Demonstration: Offshore Wind Demonstration Call</i>	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Science and Technology Act 1965</i>	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	21.5.2009–31.3.2015	
Sektorid	Metalltoodete tootmine, v.a masinad ja seadmed, Elektriseadmete tootmine, Mujal liigitamata masinate ja seadmete tootmine	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	25,00 GBP (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Rakendusuring (artikli 31 lõike 2 punkt b)	50 %	10 %
Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	25 %	10 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.berr.gov.uk/energy/environment/etf/offshore-wind-demonstration-call/page49669.html>

Riikliku abi viitenumber	X 606/09	
Liikmesriik	Hispaania	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Asturias Artikkel 87 lõige 3 punkt a	
Abi andev ametiasutus	Consejería de Educación y Ciencia del Principado de Asturias Plaza de España, 5 33071 Oviedo Principado de Asturias ESPAÑA http://www.asturias.es	
Abimeetme nimetus	<i>Ayudas a empresas para la ejecución de proyectos de I+D+I en el Principado de Asturias</i>	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Resolución de 25 de junio de 2009, de la Consejería de Educación y Ciencia, por la que se aprueban las bases reguladoras de las convocatorias públicas de ayudas a empresas para la ejecución de proyectos de I+D+I en el Principado de Asturias, financiadas dentro del marco del Programa Operativo FEDER del Principado de Asturias 2007-2013 (Boletín Oficial del Principado de Asturias nº 155 de 6 de julio de 2009)</i>	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	6.5.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	5,00 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	<i>Programa Operativo FEDER del Principado de Asturias 2007-2013 — 4,00 EUR (en millones)</i>	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	30 %	20 %
Rakendusuring (artikli 31 lõike 2 punkt b)	50 %	20 %
Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	25 %	20 %
Tehnilise teostatavuse uuringuteks antav abi (artikkel 32)	65 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.asturias.es/bopa/2009/07/06/2009-16444.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 607/09	
Liikmesriik	Ühendkuningriik	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Scotland Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	The Scottish Government, Scottish Local Authorities Victoria Quay Edinburgh EH6 6QQ UNITED KINGDOM http://www.scotland.gov.uk/Topics/Built-Environment/regeneration/town-centres/tcrf/stateaid	
Abimeetme nimetus	Town Centre Regeneration Fund	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Section 126 of the Housing Grants, Construction and Regeneration Act 1996 Section 20, The Local Government Scotland Act 2003, section 20	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.6.2009–30.6.2010	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	30,00 GBP (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Riskikapital, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEdede soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	30 %	20 %
VKEdede antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20 %	—
Investeerimisabi, mis võimaldab ettevõtjatel järgida ühenduse keskkonnakaitsenormatiivides nõutust rangemaid normatiive või parandada keskkonnakaitsset ühenduse normatiivide puudumisel (artikkel 18)	35 %	20 %
VKEdede nende varaseks vastavusseviimiseks tulevaste ühenduse normatiividega antav abi (artikkel 20)	15 %	—
Energia säästva kasutamise meetmetesse tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 21)	60 %	20 %
Suure tõhususega koostootmisse tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 22)	45 %	20 %

Taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamiseks tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 23)	45 %	20 %
Riskikapitali vormis antav abi (artiklid 28–29)	50,00 GBP	—
Abi puudega töötajate tööhõivega kaasnevate lisakulude hüvitamiseks (artikkel 42)	100 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.scotland.gov.uk/topics/built-environment/regeneration/town-centres/tcrf/stateaid>

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnustatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 21/04)

Riikliku abi viitenumber	X 608/09
Liikmesriik	Saksamaa
Liikmesriigi antud number	Förderung von Modell- u. Demonstrationsvorhaben zur Einführung innovativer Energietechniken; Förderung anwendungsorientierter Forschung an innovativen Energietechniken durch Hochschulen u. gemeinnützige Forschungseinrichtungen; Erweiterung des Kreises der Beihilfeberechtigten um mehrheitlich von der öffentlichen Hand gehaltene Unternehmen
Piirkonna nimi (NUTS)	Sachsen Artikel 87 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Sächsische Aufbaubank — Förderbank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND http://www.sab.sachsen.de
Abimeetme nimetus	Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft und des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit über die Gewährung von Fördermitteln für Vorhaben zur Steigerung der Energieeffizienz, zur Nutzung erneuerbarer Energien und zum Klima- und Immissionschutz im Freistaat Sachsen (Förderrichtlinie Energieeffizienz und Klimaschutz, RL EuK/2007) vom 24. Juli 2007, zuletzt geändert durch Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft und des Sächsischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Arbeit zur Änderung der Förderrichtlinie Energieeffizienz und Klimaschutz vom 15. Mai 2009 (Sächs ABl. v. 11. Juni 2009, S. 1020)
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	siehe Anlage
Meetme liik	Abikava
Olemaoleva abimeetme muutmise	Muutmise X 347/09
Kestus	28.4.2009–31.12.2013
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	9,48 EUR (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Intressitoetus, Toetus
Viide komisjoni otsusele	—
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	EFRE 2007 DE 16 IPO 004 — 8,72 EUR (in Mio.)

Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	30 %	20 %
Abi selliste uute transpordivahendite omandamiseks, mille keskkonnanõuded on ühenduse normatiividest rangemad või mille kasutamine parandaks keskkonnakaitset, kui ühenduse normatiivid puuduvad (artikkel 19)	35 %	20 %
Rakendusuring (artikli 31 lõike 2 punkt b)	50 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.revosax.sachsen.de/Details.do?sid=7291013015313>

Riikliku abi viitenumber	X 609/09
Liikmesriik	Saksamaa
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	Sachsen Artikkel 87 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Sächsische Aufbaubank — Förderbank Pirnaische Straße 9 01069 Dresden DEUTSCHLAND http://www.sab.sachsen.de
Abimeetme nimetus	<i>Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Förderung von aus dem Europäischen Sozialfonds mitfinanzierten Vorhaben der Förderperiode 2007—2013 (ESF-Richtlinie SMS/SMUL) vom 31. Juli 2007 (Sächs. ABl. S. 1095), zuletzt geändert durch Richtlinie des Sächsischen Staatsministeriums für Soziales und des Sächsischen Staatsministeriums für Umwelt und Landwirtschaft zur Änderung der ESF-Richtlinie SMS/SMUL vom 6. April 2009 (Sächs ABl. S. 847)</i>
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	§§ 23 und 44 SÄHO (Sächs GVBl. S. 153, 333, 352) VwV SÄHO (Sächs ABl. 200,7 S. 180) Verordnung EG Nr. 1083/2006 (ABl. EU Nr. L 27, S. 5) Verordnung EG Nr. 1081/2006 (ABl. EU Nr. L 210, S. 12) Verordnung EG Nr. 1828/2006 (ABl. EU Nr. L 317, S. 1, Nr. L 45 S. 3)
Meetme liik	Abikava
Olemasoleva abimeetme muutmine	Muutmine XS 260/07 Muutmine XE 27/07 Muutmine XT 89/07
Kestus	1.1.2009–31.12.2015
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	144 738 156,00 EUR (miljonites)

Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	CCI-Nr.: 2007 DE 051 PO 004 — 108 553 617,00 EUR (in Mio.)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Erikooolitus (artikkel 38 lõige 1)	25 %	20 %
Üldkooolitus (artikkel 38 lõige 2)	60 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://revosax.sachsen.de/Details.do?sid=1789512964536>

Riikliku abi viitenumber	X 610/09
Liikmesriik	Hispaania
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	Asturias Artikkel 87 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Instituto de Desarrollo Económico del Principado de Asturias Parque Tecnológico de Asturias, s/n 33428 Llanera, Asturias ESPAÑA http://www.idepa.es
Abimeetme nimetus	<i>Concesión de ayudas a la creación de empleo ligadas a proyectos de inversión de especial interés para la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias</i>
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Resolución de 28 de mayo de 2009, de la Consejería de Industria y Empleo, por la que se establecen las bases reguladoras de ayudas a la creación de empleo ligada a proyectos de inversión de especial interés para la Comunidad Autónoma del Principado de Asturias (BOPA nº 128, de 4 de junio de 2009)</i>
Meetme liik	Abikava
Olemasoleva abimeetme muutmise	Muutmise XR 30/08
Kestus	5.6.2009–31.12.2013
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEde suurettevõte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	1,50 EUR (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Toetus
Viide komisjoni otsusele	—

Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	<i>Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) — 1,05 EUR (en millones)</i>	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	30 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.asturias.es/bopa/2009/06/04/2009-13958.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 612/09
Liikmesriik	Poola
Liikmesriigi antud number	PL
Piirkonna nimi (NUTS)	Lubuskie, Podkarpackie, Podlaskie, Swietokrzyskie, Warmińsko-Mazurskie Artikkel 87 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości ul. Pańska 81/83 00-834 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.parp.gov.pl
Abimeetme nimetus	<i>Udzielanie przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej na wspieranie ośrodków innowacyjności w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej, 2007–2013</i>
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Artykuł 6b ust. 10 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. Nr 42, z 2007 r. poz. 275, z późn. zm.) oraz rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego z dnia 27 kwietnia 2009 r. w sprawie udzielania przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej na wspieranie ośrodków innowacyjności w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej, 2007–2013 (Dz.U. Nr 70, poz. 604) – załącznik Podstawy Prawne
Meetme liik	Abikava
Olemasoleva abimeetme muutmise	—
Kestus	8.5.2009–31.12.2013
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	423,32 PLN (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Toetus
Viide komisjoni otsusele	—

Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	artykuł 54 ust. 4 Rozporządzenia rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.Urz. UE L 210 z 31.7.2006, s. 25) i Rozporządzenie (WE) nr 1080/2006 Parlamentu Europejskiego i rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1783/1999 (Dz.Urz. UE L 210 z 31.7.2006, s. 1) – 1 799,13 PLN (w mln)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50 %	—
Erikoolitus (artikkel 38 lõige 1)	45 %	20 %
Üldkoolitus (artikkel 38 lõige 2)	80 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.polskawschodnia.gov.pl/Dokumenty/pp/Lists/Prawo%20Polskie/Attachments/17/d09604.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 613/09
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik
Liikmesriigi antud number	20813/09/04300/1259
Piirkonna nimi (NUTS)	Czech Republic Artikkel 87 lõige 3 punkt a Abi mitte saavad piirkonnad
Abi andev ametiasutus	Ministerstvo průmyslu a obchodu Na Františku 32 115 15 Praha ČESKÁ REPUBLIKA http://www.mpo.cz
Abimeetme nimetus	<i>Zákon č. 72/2000 Sb., o investičních pobídkách ve znění pozdějších předpisů</i>
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>zákon č. 159/2007 ze dne 7.6.2007, kterým se mění zákon č. 72/2000 Sb., o investičních pobídkách a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů</i>
Meetme liik	Abikava
Olemasoleva abimeetme muutmine	Muutmine XT 70/07
Kestus	1.3.2009–31.12.2013
Sektorid	Töötlev tööstus
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	180,00 CZK (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Toetus

Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Erikoolitus (artikkel 38 lõige 1)	25 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.mpo.cz/cz/podpora-podnikani/investovani/>

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 21/05)

Riikliku abi viitenumber	X 614/09	
Liikmesriik	Itaalia	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Friuli-Venezia Giulia Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Regione FVG/Direzione Centrale Istruzione Formazione e Cultura Via San Francesco 37 34100 Trieste TS ITALIA (sede del Servizio Gestione Interventi Per il Sistema Formativo) http://www.regione.fvg.it	
Abimeetme nimetus	Avviso di procedura pubblica per la selezione di progetti formativi aziendali (Legge 236/1993 articolo 9 co. 3 e 7) — annualità 2009	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Legge 19 luglio 1993 n. 236 articolo 9 commi 3 e 7 Deliberazione della Giunta Regionale n. 1090 dd. 14.5.2009 (come rettificata con DGR n. 1256 dd. 20.5.2009)	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	18.6.2009–31.12.2011	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	3,90 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Erikoolitus (artikkel 38 lõige 1)	25 %	20 %
Üldkoolitus (artikkel 38 lõige 2)	60 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

http://www.regione.fvg.it/asp/delibereInternet/asp/internet/layout2008_2.asp?pag=1&tx_dataDel=14.05.2009&uf=&num=1090&key=&submit4=vai+%3E

Riikliku abi viitenumber	X 615/09	
Liikmesriik	Itaalia	
Liikmesriigi antud number	DGP 344/2009	
Piirkonna nimi (NUTS)	Ancona Abi mitte saavad piirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Provincia di Ancona Settore Istruzione, Formazione e Lavoro Via Ruggeri 3 Ancona AN ITALIA http://www.formazione.provincia.ancona.it	
Abimeetme nimetus	<i>Incentivi alle imprese per l'innovazione tecnologica e organizzativa</i>	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Deliberazione della Giunta Provinciale di Ancona n. 344 del 30.6.2009</i>	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	30.6.2009–31.12.2012	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	1,40 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	POR Marche FSE 2007/2013 approvato con decisione della Commissione europea C(2007) 5496 dell'8 novembre 2007 (CCI 2007IT052PO007) — 0,55 milioni di EUR	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Innovatsiooni nõuandeteenuste jaoks antav abi ja innovatsiooni toetavate teenuste jaoks antav abi (artikkel 36)	10 000 EUR	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

http://www.istruzioneformazioneelavoro.it/viewdoc.asp?CO_ID=6685

Riikliku abi viitenumber	X 619/09	
Liikmesriik	Poola	
Liikmesriigi antud number	PL	
Piirkonna nimi (NUTS)	Poland Artikkel 87 lõige 3 punkt a	

Abi andev ametiasutus	Narodowe Centrum Badań i Rozwoju ul. ks. Skorupki 4 00-546 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.ncbir.gov.pl	
Abimeetme nimetus	Przedsięwzięcie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego „IniTech”	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Artykuł 15 ust. 5 ustawy z dnia 8 października 2004 r. o zasadach finansowania nauki (Dz. U. z 2008 r. Nr 169, poz. 1049), rozporządzenie Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 10 marca 2009 r. w sprawie Przedsięwzięcia „IniTech” (Dz. U. z 2009 r. Nr 52, poz. 424)	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	15.4.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	35,00 PLN (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Alusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt a)	100 %	—
Rakendusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt b)	50 %	20 %
Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	25 %	20 %
Innovatsiooni nõuandeteenuste jaoks antav abi ja innovatsiooni toetavate teenuste jaoks antav abi (artikkel 36)	20 000 PLN	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

http://www.bip.nauka.gov.pl/_gAllery/58/55/5855/Przedstawienie_IniTech.pdf

Riikliku abi viitenumber	X 785/09
Liikmesriik	Iirimaa
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	Border, Midland and Western, Southern and Eastern Segapiirkonnad

Abi andev ametiasutus	Sustainable Energy Ireland Wilton Park House Wilton Place Dublin 2 IRELAND http://www.sei.ie	
Abimeetme nimetus	Ocean Energy Prototype Development Fund	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Sustainable Energy Ireland Act 2002 http://www.irishstatutebook.ie/2002/en/act/pub/0002/index.html	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.3.2009–31.12.2011	
Sektorid	Teadus- ja arendustegevus loodus- ja tehnikateaduste vallas	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	3,33 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Rakendusuring (artikli 31 lõike 2 punkt b)	50 %	20 %
Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	25 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

http://www.sei.ie/Renewables/Ocean_Energy/Prototype_Development_Fund/Application_Guide

From the SEI homepage, click on renewables, then ocean energy, then prototype development fund, then application guide

Riikliku abi viitenumber	X 791/09
Liikmesriik	Itaalia
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	Valle d'Aosta Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	Regione Autonoma Valle d'Aosta Assessorato Attività Produttive Piazza della Repubblica 15 ITALIA http://www.regione.vda.it/attiprod/default_i.asp

Abimeetme nimetus	<i>Interventi regionali a sostegno delle P.M.I. per iniziative in favore della qualità, dell'ambiente, della sicurezza e della responsabilità sociale — l.r. 12 novembre 2001 n. 31</i>	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>L.r. 26 maggio 2009 n. 12, pubblicata sul B.U.R. n. 26 del 30 giugno 2009, recante modificazioni alla l.r. 31/2001</i>	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	15.7.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	0,65 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	20 %	10 %
VKEdele antav investeerimisabi ja tööhõivealane abi (artikkel 15)	20 %	—
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50 %	—
Erikoolitus (artikkel 38 lõige 1)	25 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

http://www.regione.vda.it/attiprod/contributi_ricerca_qualita/sez5_1_i.asp

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 21/06)

Riikliku abi viitenumber	X 621/09	
Liikmesriik	Poola	
Liikmesriigi antud number	PL	
Piirkonna nimi (NUTS)	Poland Artikkel 87 lõige 3 punkt a	
Abi andev ametiasutus	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej ul. Konstruktorska 3a 02-673 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.nfosigw.gov.pl	
Abimeetme nimetus	<i>Pomoc na przedsięwzięcia związane z poszukiwaniem i rozpoznawaniem złóż wód termalnych</i>	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 z późn. zm.) – art. 405 Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 15 czerwca 2009 r. w sprawie szczegółowych warunków udzielania pomocy publicznej na przedsięwzięcia związane z poszukiwaniem i rozpoznawaniem złóż wód termalnych (Dz. U. Nr 97, poz. 814)	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	23.6.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	24,00 PLN (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Laen, Intressitoetus, Muu, Toetus – <i>Częściowe umorzenie pożyczki</i>	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Keskkonnauuringuteks antav abi (artikkel 24)	70 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

http://www.mos.gov.pl/g2/big/2009_06/249781e1111417223ede8e8938100768.pdf

Riikliku abi viitenumber	X 624/09	
Liikmesriik	Saksamaa	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Berlin Artikkel 87 lõige 3 punkt a Artikkel 87 lõige 3 punkt c	
Abi andev ametiasutus	Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales Oranienstraße 106 10969 Berlin DEUTSCHLAND http://www.berlin.de/sen/ias/index.html	
Abimeetme nimetus	<i>Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin (Förderung von weiblichen Auszubildenden in einem mit weiblichen Auszubildenden gering besetzten Beruf)</i>	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	§§ 23, 44 der <i>Landeshaushaltsordnung Berlin</i> Verwaltungsvorschrift über die Gewährung von Zuschüssen zur Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin vom 8.5.2007 (ABl. Nr. 22, S. 1366-1368 vom 25.5.2007)	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.4.2007–31.3.2010	
Sektorid	Elektrienergia, gaasi, auru ja konditsioneeritud õhuga varustamine, veevarustus; kana lisatsioon; jäätme- ja saastekäitlus, majutus ja toitlustus	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	0,85 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Muu, Toetus – <i>betroffene Wirtschaftszweige: begrenzt auf Berufe nach Berufsausbildungsgesetz, die als atypisch entsprechend der jährlichen Statistik des Landes festgelegt sind (siehe Anlage)</i>	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Üldkoolitus (artikkel 38 lõige 2)	60 %	75 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.berlin.de/sen/arbeit/besch-impulse/ausbildung>

<http://www.hwk-berlin.de/fbb>

Riikliku abi viitenumber	X 625/09	
Liikmesriik	Saksamaa	

Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Berlin Artikkel 87 lõige 3 punkt a Artikkel 87 lõige 3 punkt c	
Abi andev ametiasutus	Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales Oranienstraße 106 10969 Berlin DEUTSCHLAND http://www.berlin.de/sen/ias/index.html	
Abimeetme nimetus	Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin (Förderung von benachteiligten Jugendlichen)	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	§§ 23, 44 Landeshaushaltsordnung Berlin Verwaltungsvorschriften über die Gewährung von Zuschüssen zur Förderung der Berufsausbildung im Land Berlin vom 8.5.2007 (ABl. Nr. 22, S. 1366-1368 vom 25.5.2007)	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmise	—	
Kestus	1.4.2007–31.3.2010	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	0,99 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Muu, Toetus – <i>betroffene Wirtschaftszweige: alle Berufe nach dem Berufsausbildungsgesetz (siehe Anlage)</i>	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Üldkoolitus (artikkel 38 lõige 2)	60 %	75 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.berlin.de/sen/arbeit/besch-impulse/ausbildung>

<http://www.hwk-berlin.de/fbb>

Riikliku abi viitenumber	X 21/10	
Liikmesriik	Madalmaad	
Liikmesriigi antud number	NLD	
Piirkonna nimi (NUTS)	Limburg (NL) Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Provincie Limburg Limburglaan 10 6229 GA Maastricht NEDERLAND http://www.limburg.nl	

Abimeetme nimetus	<i>Nadere subsidieregels koersvast Limburg — quick scan</i>	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Artikel 4: 23 lid 1 Algemene wet bestuursrecht Algemene Subsidieverordening 2004 Provincie Limburg</i>	
Meetme liik	Abikava	
Olemaoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	11.12.2009–1.7.2012	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	0,20 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<https://portal.prvlimburg.nl/esubsidie/page.jsp?ref=koersvast>

Riikliku abi viitenumber	X 22/10
Liikmesriik	Saksamaa
Liikmesriigi antud number	421-40306-NI/
Piirkonna nimi (NUTS)	Deutschland Abi mitte saavad piirkonnad
Abi andev ametiasutus	Niedersächsisches Ministerium für Ernährung, Landwirtschaft, Verbraucherschutz und Landesentwicklung Calenberger Straße 2 30169 Hannover DEUTSCHLAND http://www.ml.niedersachsen.de
Abimeetme nimetus	<i>Niedersachsen: Beihilfe für Absatzförderung und Werbemaßnahmen gemäß Ziffern 2.2 und 2.3 der Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung des Absatzes landwirtschaftlicher Erzeugnisse und Qualitätsprodukte 421-40306-NI/</i>
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Förderung des Absatzes landwirtschaftlicher Erzeugnisse und Qualitätsprodukte (hier: Ziffern 2.2 und 2.3 der Richtlinie)</i>
Meetme liik	Abikava
Olemaoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	1.1.2010–31.12.2013

Sektorid	Põllumajandus, metsamajandus ja kalapüük	
Abisaaja liik	VKEd	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	0,31 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50 %	—
VKEdele messidel osalemiseks antav abi (artikkel 27)	50 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

http://cdl.niedersachsen.de/blob/images/C59879128_L20.doc

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 21/07)

Riikliku abi viitenumber	X 628/09	
Liikmesriik	Hispaania	
Liikmesriigi antud number	España	
Piirkonna nimi (NUTS)	Castilla-La Mancha Artikkel 87 lõige 3 punkt a	
Abi andev ametiasutus	Consejería de Educación y Ciencia Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha C/ Río Alberche, s/n 45071 Toledo ESPAÑA http://www.educa.jccm.es	
Abimeetme nimetus	<i>Ayudas complementarias de Ayudas MICINN en I+D de interés para Castilla-La Mancha</i>	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones (B.O.E. nº 276 de 18.11.2003)</i>	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	19.6.2009–19.12.2009	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	7,80 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Rakendusuring (artikli 31 lõike 2 punkt b)	20 %	—
Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	20 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

http://docm.jccm.es/portaldocm/descargarArchivo.do?ruta=2009/05/29/pdf/2009_7661.pdf&tipo=rutaDocm

Riikliku abi viitenumber	X 633/09	
Liikmesriik	Itaalia	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Basilicata Artikkel 87 lõige 3 punkt a	
Abi andev ametiasutus	Regione Basilicata Dipartimento Attività Produttive, Politiche dell'Impresa, Innovazione Tecnologica Via Vincenzo Verrastro 8 85100 Potenza PZ ITALIA http://www.basilicatanet.it	
Abimeetme nimetus	«Legge regionale per lo sviluppo e la competitività del sistema produttivo lucano». Disciplinare per la concessione di agevolazioni per la realizzazione di Piani di Sviluppo Industriale sul territorio della Regione Basilicata.	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Deliberazione di Giunta Regionale n. 1087 del 10 giugno 2009	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	1.7.2009–31.12.2010	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suuretevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	40,00 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Intressitoetus, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	PO FESR Basilicata 2007-2013 — 32,00 EUR (milioni)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	30 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.regione.basilicata.it/dipattivitaproduttive/default.cfm?fuseaction=doc&dir=1854&doc=1855&link=>

Riikliku abi viitenumber	X 634/09	
Liikmesriik	Poola	
Liikmesriigi antud number	PL	
Piirkonna nimi (NUTS)	Poland Artikkel 87 lõige 3 punkt a	
Abi andev ametiasutus	Patrz załącznik nr 1 Właściwy dla danego organu udzielającego pomocy	
Abimeetme nimetus	Rozporządzenie Rady Ministrów w sprawie szczegółowych warunków udzielania ulg w spłacie zobowiązań podatkowych stanowiących pomoc regionalną	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Artykuł 67a i art. 67b paragraf 1 pkt 3 lit. l) ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. – Ordynacja podatkowa (Dz. U. z 2005 r. Nr 8, poz. 60, z późn. zm.).	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmine	—	
Kestus	17.7.2008–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	63,00 PLN (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Maksumeede	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	50 %	20 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.mofnet.gov.pl/dokument.php?const=6&dzial=2602&id=177594&typ=news>

Riikliku abi viitenumber	X 635/09	
Liikmesriik	Hispaania	
Liikmesriigi antud number	—	
Piirkonna nimi (NUTS)	Asturias Artikkel 87 lõige 3 punkt a	

Abi andev ametiasutus	Instituto de Desarrollo Económico del Principado de Asturias (IDEPA) Parque Tecnológico de Asturias 33428 Llanera, Asturias ESPAÑA http://www.idepa.es	
Abimeetme nimetus	<i>Concesión de subvenciones dirigidas a empresas del Principado de Asturias, en el marco del programa Innova-IDEPA</i>	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Resolución de 23 de junio de 2009, de la Consejería de Industria y Empleo, por la que se aprueban las bases reguladoras para la concesión de subvenciones dirigidas a empresas del Principado de Asturias, en el marco del programa Innova-IDEPA (BOPA nº 152, de 2 de julio de 2009).</i>	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmise	Muutmise XS 79/08	
Kestus	2.7.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	3,05 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	<i>Programa Operativo FEDER del Principado de Asturias 2007-2013 — 2,44 EUR (en millones)</i>	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	25 %	20 %
Keskkonnauuringuteks antav abi (artikkel 24)	25 %	20 %
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	45 %	—
Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	25 %	20 %
Tehnilise teostatavuse uuringuteks antav abi (artikkel 32)	45 %	—
VKEdele tööstusomandi õiguste omandamise kulude katteks antav abi (artikkel 33)	45 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.asturias.es/bopa/2009/07/02/2009-16250.pdf>

Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnistatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2010/C 21/08)

Riikliku abi viitenumber	X 648/09	
Liikmesriik	Luksemburg	
Liikmesriigi antud number	R001/RDI2009	
Piirkonna nimi (NUTS)	Luxembourg (Grand-Duché) Segapiirkonnad	
Abi andev ametiasutus	Ministère de l'économie et du commerce extérieur Luxembourg http://www.eco.public.lu/	
Abimeetme nimetus	<i>Aides aux projets/programmes de R & D, aux études de faisabilité technique, à la protection de la propriété industrielle technique, aux jeunes entreprises innovantes, aux services de conseil en innovation et de soutien à l'innovation, au détachement temporaire de personnel hautement qualifié</i>	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<p><i>Loi du 5 juin 2009 ayant pour objet</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <i>1) la promotion de la recherche, du développement et de l'innovation</i> <i>2) les missions de l'Agence nationale pour la promotion de l'innovation et de la recherche</i> <i>3) la création d'un Fonds spécial pour la promotion de la recherche, du développement et de l'innovation et</i> <p><i>Modifiant la loi modifiée du 27 juillet 1993 ayant pour objet</i></p> <ol style="list-style-type: none"> <i>1) le développement et la diversification économiques</i> <i>2) l'amélioration de la structure générale et de l'équilibre régional de l'économie</i> 	
Meetme liik	Abikava	
Olemasoleva abimeetme muutmise	Muutmise N 72/96	
Kestus	1.7.2009–31.12.2013	
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte	
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	32,00 EUR (miljonites)	
Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Intressitoetus, Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEdede soodustused (%)
Alusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt a)	100 %	—

Rakendusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt b)	50 %	80 %
Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	25 %	60 %
Tehnilise teostatavuse uuringuteks antav abi (artikkel 32)	75 %	—
VKEdele tööstusomandi õiguste omandamise kulude katteks antav abi (artikkel 33)	100 %	—
Noortele innovatiivsetele ettevõtetele antav abi (artikkel 35)	1 000 000 EUR	—
Innovatsiooni nõuandeteenuste jaoks antav abi ja innovatsiooni toetavate teenuste jaoks antav abi (artikkel 36)	200 000 EUR	—
Kõrge kvalifikatsiooniga töötajate laenamiseks antav abi (artikkel 37)	—	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.legilux.public.lu/leg/a/archives/2009/0150/a150.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 653/09
Liikmesriik	Sloveenia
Liikmesriigi antud number	SI
Piirkonna nimi (NUTS)	Sloveenia Artikkel 87 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Javna agencija za raziskovalno dejavnost Republike Slovenije Tivolska Cesta 30 SI-1000 Ljubljana SLOVENIJA http://www.arrs.gov.si/sl/
Abimeetme nimetus	<i>Raziskave in razvoj: projekti temeljnega in aplikativnega raziskovanja, ciljni raziskovalni programi in sofinanciranje mednarodnih raziskav in projektov EUREKA</i>
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Pravila o državnih pomočeh na področju raziskovalne dejavnosti (Št. dokumenta: 442-2/2008-6, z dne 8.6.2009)</i>
Meetme liik	Abikava
Olemasoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	6.7.2009–31.12.2013
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	13,00 EUR (miljonites)
Tagatised	—

Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Alusuuring (artikli 31 lõike 2 punkt a)	100 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.arrs.gov.si/sl/agencija/akti/prav-drzavne-pomoci-rd.asp>

Riikliku abi viitenumber	X 656/09
Liikmesriik	Poola
Liikmesriigi antud number	PL
Piirkonna nimi (NUTS)	Poland Artikkel 87 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Ministerstwo Gospodarki, Departament Wdrażania Programów Operacyjnych Pl. Trzech Krzyży 3/5 00-507 Warszawa POLSKA/POLAND http://www.mg.gov.pl
Abimeetme nimetus	<i>Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 8 maja 2009 r. w sprawie udzielania pomocy finansowej dla inwestycji o dużym znaczeniu dla gospodarki w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, 2007–2013 (Dz. U. Nr 75, poz. 638)</i>
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Patrz załącznik 1</i>
Meetme liik	Abikava
Olemaoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	20.5.2009–31.12.2013
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	882,80 PLN (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Toetus
Viide komisjoni otsusele	—

Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	Artykuł 54 ust. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 1083/2006 z dnia 11 lipca 2006 r. ustanawiające przepisy ogólne dotyczące Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1260/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25) i rozporządzenie (WE) nr 1081/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 5 lipca 2006 r. w sprawie Europejskiego Funduszu Społecznego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 1784/1999 (Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 12) – 750,38 PLN (w mln)	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Investeeringuteks ettenähtud ja tööhõivealane regionaalabi (artikkel 13) Abikava	50 %	70 %
VKEdele nõustamiseks antav abi (artikkel 26)	50 %	—
Erikoolitus (artikkel 38 lõige 1)	25 %	55 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<http://www.mg.gov.pl/NR/rdonlyres/055C1B74-E8E7-442F-B59C-380FCF28798D/54281/rozpMG8maja09wsudzpomocy.pdf>

Riikliku abi viitenumber	X 658/09
Liikmesriik	Itaalia
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	Campania Artikkel 87 lõige 3 punkt a
Abi andev ametiasutus	Regione Campania Regione Campania Settore Ricerca Scientifica Via Don Bosco 9/e 80141 Napoli NA ITALIA http://www.regione.campania.it
Abimeetme nimetus	<i>Aiuti alle PMI, E-Government e società dell'informazione. Progetto metadistretto del settore I.C.T.</i>
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Decreto Dirigenziale n. 626 del 30.12.2005 e Decreto Dirigenziale n. 52 del 3.3.2006.</i>
Meetme liik	Abikava
Olemasoleva abimeetme muutmise	—
Kestus	28.7.2009–31.12.2009
Sektorid	Info ja side
Abisaaja liik	VKEd
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	3,10 EUR (miljonites)

Tagatised	—	
Abimeede (artikkel 5)	Toetus	
Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaasrahastamise korral	PO FESR Campania 2007-2013 — 1,55 miljoni di EUR	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Rakendusuring (artikli 31 lõike 2 punkt b)	50 %	70 %
Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	25 %	45 %

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

http://www.sito.regione.campania.it/burc/pdf06/burc14or_06/decdir52_06/decdir52_06index.htm

Riikliku abi viitenumber	X 659/09
Liikmesriik	Saksamaa
Liikmesriigi antud number	—
Piirkonna nimi (NUTS)	Bayern Segapiirkonnad
Abi andev ametiasutus	LfA Förderbank Bayern Königinstraße 17 80539 München DEUTSCHLAND http://www.lfa.de
Abimeetme nimetus	<i>Bayerisches Programm zum verstärkten Ausbau von Tiefengeothermie-Wärmenetzen</i>
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	<i>Richtlinien zur Durchführung des Bayerischen Programms zum verstärkten Ausbau von Tiefengeothermie-Wärmenetzen (Richtlinien Geothermie-Wärmenetze — BayGW)</i>
Meetme liik	Abikava
Olemasoleva abimeetme muutmine	—
Kestus	17.7.2009–31.12.2012
Sektorid	Kõik abikõlblikud sektorid
Abisaaja liik	VKEd suurettevõtte
Abikavaga ettenähtud eelarve aastane üldsumma	3,00 EUR (miljonites)
Tagatised	—
Abimeede (artikkel 5)	Intressitoetus, Toetus

Viide komisjoni otsusele	—	
Ühenduse vahenditest kaastrahastamise korral	—	
Eesmärgid	Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma riigi vääringus	VKEde soodustused (%)
Taastuvatest energiaallikatest toodetud energia kasutamise edendamise tehtavateks investeeringuteks ettenähtud keskkonnaabi (artikkel 23)	45 %	—

Veebilink abimeetme tervikteksti juurde:

<https://www.verkuendung-bayern.de/allmbl/jahrgang:2009/heftnummer:8/seite:243>

EUROOPA MAJANDUSPIIRKONDA KÄSITLEV TEAVE

EFTA JÄRELEVALVEAMET

EFTA riikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas Euroopa Majanduspiirkonna lepingu XV lisa punktis 1 j osutatud õigusaktiga (komisjoni määrus (EÜ) nr 800/2008 EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamise kohta, millega teatavat liiki abi tunnustatakse ühisturuga kokkusobivaks (üldine grupierandi määrus))

(2010/C 21/09)

Abi nr	GBER 11/09/R&D	
EFTA riik	Norra	
Abi andev asutus	Nimi	Rahandusministeerium
	Aadress ja veebileht	P.o. Box 8008 dep 0030 Oslo NORWAY
Abimeetme nimetus	Skattefunn	
Riiklik õiguslik alus (viide asjaomase liikmesriigi ametlikule väljaandele)	Norra maksuseaduse peatükid 16–40 (Lov 26. mars 1999 nr. 14)	
Veebilink abimeetme tervikteksti juurde	http://www.lovdato.no/all/tl-19990326-014-074.html http://www.skattefunn.no	
Meetme liik	Abikava	X
Olemasoleva abimeetme muutmine	X	EFTA järelevalveameti antud abi number Otsus nr 171/02/COL, 16/03/COL, 366/06/COL
	Parandusettepanek	X
Kestus	Abikava	Abikava ei ole ajaliselt piiratud, kuid komisjoni määrus (EÜ) nr 800/2008 (üldise grupierandi määrus) aegub 31.12.2013
Asjaomased majandusharud	Kõik abikõlblikud majandusharud	X
	Ainult teatavatele sektoritele antav abi – palun täpsustage vastavalt NACE Rev. 2-le	
Abisaaja liik	VKE'd	X
	Suurettevõtjad	X
Eelarve	Abikavas ettenähtud eelarve aastane üldsumma	Umbes 1 130 miljonit Norra krooni aastas
Abimeede (artikkel 5)	Maksumeede	X maksusoodustus

Üldeesmärgid (loetelu)	Eesmärgid (loetelu)		Abi suurim osatähtsus (%) või suurim abisumma Norra kroonides	VKEd – soodustused (%)
Teadus- ja arendustegevuseks ning innovatsiooniks antav abi (artiklid 30-37)	Teadus- ja arendustegevuse projektidele antav abi (artikkel 31)	Alusuuringud (artikli 31 lõike 2 punkt a)	25 %	2,8 %
		Rakendusuringud (artikli 31 lõike 2 punkt b)	25 %	2,8 %
		Tootearendus (artikli 31 lõike 2 punkt c)	25 %	2,8 %

V

(Teated)

HALDUSMENETLUSED

NÕUKOGU

AVALIK KONKURSIKUTSE

Euroopa koostöö teadus- ja tehnikauuringute valdkonnas (COST)

(2010/C 21/10)

COST koondab erinevate riikide teadlasi ja eksperte, kes töötavad kindlate teemadega. COST EI rahasta teadusuuringuid kui selliseid, kuid selle kaudu toetatakse võrgustike loomiseks vajalikke tegevusi, nagu kohtumised, konverentsid, lühiajalised teadusvahetused ning tutvustavad tegevused. Hetkel toetatakse rohkem kui 200 teadusvõrgustikku (tegevust).

COST kutsub esitama ettepanekuid tegevusteks, mis aitava kaasa teaduslikule, tehnoloogilisele, majanduslikule, kultuurilisele või ühiskondlikule arengule Euroopas. Eriti teretulnud on ettepanekud, mis täidavad teiste Euroopa programmide eelkäija rolli ja/või mis algatatakse karjääri alustavate teadlaste poolt.

Euroopa teadlaste vaheliste tugevamate sidemete arendamine on ülitähtis Euroopa teadusruumi loomisel. COST stimuleerib uusi, uuenduslikke, interdistsiplinaarseid ja ulatuslikke teadusvõrke Euroopas. Uurimisrühmade poolt elluviidavate COSTi tegevuste eesmärk on tugevdada Euroopas teadusliku tiptaseme aluseid.

COST on jagatud üheksasse ulatuslikku valdkonda (biomeditsiin ja molekulaarsed bioteadused; keemia ning molekulaarteadused ja -tehnoloogia; geoteadus ja keskkonnajuhtimine; toit ja põllumajandus; metsad, nende tooted ja teenused; inimesed, ühiskond, kultuur ja tervis; info- ja sidetehnoloogia; materjalid, füüsika- ja nanoteadused; transport ja linnaareng). Iga valdkonna kavandatud ulatus on selgitatud ära aadressil <http://www.cost.esf.org>

Ettepaneku esitajatel palutakse määratleda oma teema valdkondlik kuuluvus. Siiski on eriti teretulnud ka interdistsiplinaarsed ettepanekud, mis ei kuulu ühe valdkonna alla; neid käsitletakse eraldi valdkondadevaheliste ettepanekute alalises hindamisorganis.

Ettepanekus peaks olema kaasatud teadlasi vähemalt viiest COSTi riigist. Loota võib ligikaudu 100 000 euro suuruse aastase rahalise toetuse eraldamist tavaliselt kuni neljaks aastaks.

Ettepanekuid hinnatakse kahes etapis. Esialgses ettepanekus (kuni 1 500 sõna/3 lehekülge), mis esitatakse veebipõhist vormi kasutades aadressil <http://www.cost.esf.org/opencall> tuleks lühidalt kirjeldada ettepanekut ja selle kavandatud mõju. Need ettepanekud, mis ei vasta COSTi abikõlblikkuse kriteeriumitele (nt teadusuuringute rahastamise taotlemine), jäetakse välja. Abikõlblikke ettepanekuid hindavad asjaomased valdkonnakomiteed vastavalt veebisaidil <http://www.cost.esf.org> avaldatud kriteeriumidele. Väljavalitud esialgsete ettepanekute esitajatel palutakse esitada täielik ettepanek. Täielikele ettepanekutele antakse eksperthinnang vastavalt aadressil <http://www.cost.esf.org/opencall> esitatud hindamiskriteeriumidele. Otsus tehakse tavaliselt kuue kuu jooksul pärast esitamistähtaega ja tegevused peaksid seejärel algama kolme kuu jooksul.

Esialgsete ettepanekute esitamistähtaeg on 26. märtsil 2010, kell 17.00 Brüsseli aja järgi. Täielikke ettepanekuid palutakse esitada ligikaudu 80, mille hulgast tehakse lõplik valik ligikaudu 30 uue tegevuse kasuks.

Täielike ettepanekute esitamise kutse saadetakse 14. mail 2010, need tuleb esitada 30. juuliks 2010 ning otsus võetakse eeldatavasti vastu 2010. aasta detsembris. Järgmine kavandatud esitamistähtaeg on 24. septembril 2010.

Esitajad võivad võtta ühendust oma riikliku COSTi koordinaatoriga teabe ja juhiste saamiseks – vt <http://www.cost.esf.org/cnc>

Ettepanekud tuleb esitada COSTi büroo veebisaidi kaudu.

COST saab rahalist toetust kooskõlastustegevuseks ELi teaduse ja tehnoloogilise arendustegevuse raamprogrammist. COSTi rakendava esindajana tegutseb COSTi büroo, mida haldab Euroopa Teadusfond, täidab COSTi valdkondade ja COSTi tegevustega seoses teadussekretariaadi ülesandeid.

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

EUROOPA KOMISJON

Teatavate tasakaalustusmeetmete eelseisva aegumise kohta

(2010/C 21/11)

1. Vastavalt nõukogu 11. juuni 2009. aasta määruse (EÜ) nr 597/2009 (kaitse kohta subsideeritud impordi eest riikidest, mis ei ole Euroopa Ühenduse liikmed) ⁽¹⁾ artikli 18 lõikes 4 sätestatule teatab komisjon, et allpool nimetatud tasakaalustusmeetmete kehtivus lõpeb alljärgnevas tabelis osutatud kuupäeval, juhul kui järgmise menetluse kohaselt ei algatata nende läbivaatamist.

2. Menetlus

Liidu tootjad võivad esitada läbivaatamise algatamiseks kirjaliku taotluse. Nimetatud taotlus peab sisaldama piisavalt tõendeid, et meetmete kehtivuse lõppemise tagajärjeks oleks tõenäoliselt subsideerimise ja kahju jätkumine või kordumine.

Kui komisjon otsustab asjaomased meetmed läbi vaadata, antakse importijatele, eksportijatele, eksportiva riigi esindajatele ja liidu tootjatele seejärel võimalus täiendada, ümber lükata või kommenteerida läbivaatamistaotluses esitatud väiteid.

3. Tähtaeg

Eelneva alusel võivad liidu tootjad esitada alates käesoleva teate avaldamise kuupäevast, kuid mitte hiljem kui kolm kuud enne alljärgnevas tabelis osutatud kuupäeva, kirjaliku läbivaatamistaotluse aadressil European Commission, Directorate-General for Trade (Unit H-1), N-105 4/92, 1049 Bruxelles/Brussel, BELGIQUE/BELGIË ⁽²⁾.

4. Käesolev teatis on avaldatud vastavalt. aasta määruse (EÜ) nr 597/2009 artikli 18 lõikele 4.

Toode	Päritolu- või ekspordiriik/riigid	Meetmed	Viide	Aegumise kuupäev
Teatavad laia toimespektriga antibiootikumid	India	Tasakaalustav tollimaks	Nõukogu määrus (EÜ) nr 713/2005 ELT L 121, 13.5.2005, lk 1 (muudetud nõukogu määrusega (EÜ) nr 1176/2008 ELT L 319, 29.11.2008, lk 1)	14.5.2010

⁽¹⁾ ELT L 188, 18.7.2009, lk 93.

⁽²⁾ Faks +32 22956505.

Elteatis koondumise kohta
(Juhtum COMP/M.5735 – UTC/GE Security)
(EMPs kohaldatav tekst)
(2010/C 21/12)

1. 19. jaanuaril 2010 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004⁽¹⁾ artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtja The United Technologies Corporation („UTC”, Ameerika Ühendriigid) omandab kontrolli EÜ ühinemismääruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja General Electric Company („GE”, Ameerika Ühendriigid) teatavate tütarettevõtjate ja teatavate varade üle, mis moodustavad üheskoos ettevõtja GE Security äritegevuse, aktsiate ja varade ostu teel.
2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:
 - UTC: kõrgtehnoloogiliste toodete tootmine ja tarnimine ning teenused ehitussüsteemidele ja lennundustööstusele;
 - GE Security: tulekahju avastamise seadmete ning elektrooniliste turvaseadmete tootmine ja tarnimine.
3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda EÜ ühinemismääruse reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.
4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

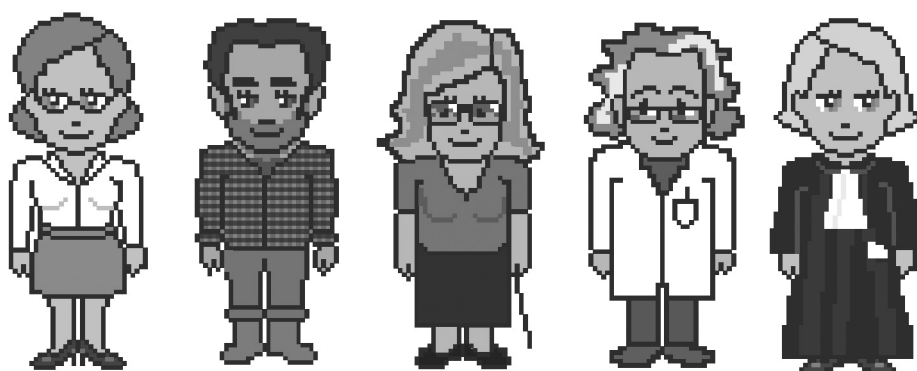
Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi (+32 22964301), elektronposti (COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.5735 – UTC/GE Security):

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ELT L 24, 29.1.2004, lk 1 („EÜ ühinemismäärus”).

EU Book shop

Kõik ELi väljaanded
TEIE käsutuses!



bookshop.europa.eu

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

Euroopa Komisjon

2010/C 21/11	Teatavate tasakaalustusmeetmete eelseisva aegumise kohta	40
2010/C 21/12	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum COMP/M.5735 – UTC/GE Security) ⁽¹⁾	41



⁽¹⁾ EMPs kohaldatav tekst

Tellimishinnad aastal 2010 (ilma käibemaksuta, sisaldavad tavalise saatmise kulusid)

<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	1 100 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria paberandjal + CD-ROMil aastane väljaanne	ELi 22 ametlikus keeles	1 200 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L-seeria väljaanne ainult paberandjal	ELi 22 ametlikus keeles	770 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> L- ja C-seeria igakuiselt ja kumulatiivselt CD-ROMil	ELi 22 ametlikus keeles	400 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) CD-ROMil, kaks väljaannet nädalas	mitmekeelne: ELi 23 ametlikus keeles	300 eurot aastas
<i>Euroopa Liidu Teataja</i> C-seeria – värbamiskonkursid	konkursside keeled	50 eurot aastas

Euroopa Liidu Teatajat saab tellida Euroopa Liidu 22 ametlikus keeles. Teataja on jaotatud L-seeriaks (õigusaktid) ja C-seeriaks (teave ja teatised).

Iga keeleversioon tuleb tellida eraldi.

Vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 920/2005, mis avaldati ELTs L 156 18. juunil 2005 ja milles sätestatakse, et Euroopa Liidu institutsioonid ei ole ajutiselt kohustatud koostama ja avaldama kõiki õigusakte iiri keeles, müüakse ELT iirikeelseid väljaandeid eraldi.

Euroopa Liidu Teataja lisa (S-seeria – avalikud hanked ja pakkumismenetlused) tellimus sisaldab kõiki 23 keeleversiooni ühel mitmekeelsel CD-ROMil.

Soovi korral saab koos *Euroopa Liidu Teataja* tellimusega mitmesuguseid *Euroopa Liidu Teataja* kaasandeid. Kaasannete ilmumisest teavitatakse tellijaid teadaande vahendusel, mis avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

CD-ROM asendatakse 2010. aasta jooksul DVDga.

Müük ja tellimused

Erinevate tasuliste perioodikaväljaannete tellimusi, k.a *Euroopa Liidu Teataja* tellimust, saab vormistada meie edasimüüjate kaudu. Edasimüüjate nimekiri on kättesaadav järgmisel veebilehel:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_et.htm

EUR-Lexi (<http://eur-lex.europa.eu>) kaudu pakutakse otsest ja tasuta juurdepääsu Euroopa Liidu õigusaktidele. Nimetatud veebilehel saab tutvuda *Euroopa Liidu Teatajaga* ning ka lepingute, õigusaktide, kohtupraktika ja ettevalmistatavate õigusaktidega.

Lisateavet Euroopa Liidu kohta saab veebilehelt <http://europa.eu>

